



Psykatri för tolkar

Kursplan 2023

Antal timmar

Realia: 30

Språkhandledning: 10

Distansundervisning

Kursinnehåll:

1. Psykisk hälsa/ohälsa
2. Akut och kronisk smärta
3. Sorg, kris och ångest
4. Depression
5. Psykoser och neuroser
6. PTSD
7. Suicidriskbedömningar
8. Personlighetsstörningar
9. Neuropsykiatriska diagnoser
10. Olika behandlingsmetoder
11. Psykiatrisk tvångsvård/rättspsykiatrisk vård
12. § 7 undersökning
13. Psykisk störning
14. Riskbedömningar
15. Att tolka till torterade personer
16. Stresshantering för tolkar



Syfte och mål

Syftet är att ge verksamma tolkar fördjupade kunskaper inom psykiatri/rättspsykiatri och öka deras kompetens att tolka inom området. Samt att deltagande tolkar ska få verktyg i att hantera den egna stressen efter krävande uppdrag.

Målgrupp

Grundutbildade, verksamma eller auktoriserade tolkar som regelbundet tolkar eller ämnar tolka inom psykiatrin. Rekommenderas till tolkar i mindre frekventa språk som inte har möjlighet att genomgå grundutbildning. Kursen är också lämplig för tolkar som önskar genomgå Kammarkollegiets auktorisation för specialkompetens som sjukvårdstolk.

Material

Boken Psykiatri 1 och Psykiatri 2 Ann-Marie Göransson, Eget material framtaget för kursen och terminologilistor.

Lärare

Peter Wiesler